#### Eris™ E3.5 BT / E4.5 **BT Bluetooth® Media Reference Monitors**

**Thank you** for purchasing the PreSonus<sup>®</sup> Eris<sup>™</sup> Bluetooth<sup>®</sup> media reference monitors. Eris E3.5BT and E4.5BT professional near-field monitors give your home or office the sound of a studio listening environment and provide flexible connection options, professional controls, and the convenience of wirelessly streaming audio from any Bluetooth device.

This Quick Start Guide provides an overview of the Eris E3.5BT and E4.5BT features, along with basic setup instructions. However, you can find more in-depth details on the PreSonus website at www.PreSonus.com

#### Monitores de referencia multimedia Eris™ E3.5 BT / E4.5 BT Bluetooth®

**Gracias** por adquirir los monitores de referencia multimedia Eris™ Bluetooth® de PreSonus®. Los monitores de referencia multimedia Eris E3.5BT y E4.5BT proporcionan a su hogar u oficina el sonido de un entorno de escucha de estudio y ofrecen opciones de conexión flexibles, controles profesionales y la comodidad de transmitir audio de forma inalámbrica desde cualquier dispositivo Bluetooth.

Esta Guía de arranque rápido proporciona una visión general de las características de Eris E3.5BT y E4.5BT, junto con las instrucciones básicas de configuración. Puede encontrar un completo manual del usuario y tutoriales del producto en www.PreSonus.com.

#### Eris™ E3.5 BT / E4.5 BT Bluetooth® **Medien- und** Referenzlautsprecher Kurzanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für die PreSonus® Eris™ Bluetooth® Medien- und Referenzlautsprecher entschieden haben. Die Eris E3.5BT und E4.5BT Bluetooth® Referenzlautsprecher bringen echten Studiosound in Ihr Wohnzimmer oder Büro und bieten neben flexiblen Anschlussmöglichkeiten und professionellen Steuerungsoptionen eine komfortable Medienwiedergabe mit jedem Bluetooth®-fähigen Gerät.

Diese Kurzanleitung bietet einen Überblick über die Funktionen der Eris E3.5BT und E4.5BT Lautsprecher und soll Sie bei der Inbetriebnahme unterstützen. Eine ausführliche Bedienungsanleitung sowie Produkt-Tutorials finden Sie unter www.PreSonus.com.

#### Eris™ E3.5 BT / E4.5 BT **Moniteurs multimédias** Bluetooth® de référence

Merci d'avoir acheté les moniteurs multimédias Bluetooth® de référence Eris™ PreSonus®. Les moniteurs multimédias de référence Eris E3.5BT et E4.5BT donnent à votre domicile ou à votre bureau le son d'un environnement d'écoute de studio et offrent des options de connexion polyvalentes, des commandes professionnelles, et la commodité de la diffusion audio sans fil depuis tout appareil à technologie Bluetooth.

Ce Guide de prise en main donne un aperçu des fonctionnalités des Eris E3.5BT et E4.5BT, ainsi que des instructions basiques d'installation. Vous trouverez un mode d'emploi complet et des tutoriels pour ces produits sur www.PreSonus.com.

#### Eris™ E3.5 BT / E4.5 BT 蓝牙®媒体参考监控器

**感谢您**购买PreSonus® Eris™ Bluetooth®媒体参考监控器!Eris E3.5 BT和E4.5 BT媒体参考监控 器能为您的家庭或办公室提供工 作室聆听环境的声音,并提供灵活 的连接选项、专业控制、以及从任 何蓝牙设备无线传输音频的便利。

本快速入门指南概述了Eris E3.5BT和E4.5BT的功能以及基本 设置说明。关于用户手册和产品教 程的完整版,请访问 www.PreSonus.com。

# 内容物 What's in Contenido de Lieferumfang Contenu de the Box l'emballage la caja

#### Hookup

Each pair of Eris media reference monitors consists of an active ("Left") and passive ("Right") cabinet, and nearly every connection is located on the active one. This speaker provides audio and power for the passive one. The exceptions are the barewire connectors, which send audio from the active speaker to the passive speaker.

#### Conexiones

Cada par de monitores de referencia de medios Eris consta de una caja acústica activa ("Left") y una pasiva ("Right"), y casi todas las conexiones se encuentran en la caja activa. Este altavoz proporciona audio y alimentación para el pasivo. Las excepciones son los conectores de cable desnudo, que envían el audio del altavoz activo al altavoz pasivo.

#### Verkabelung

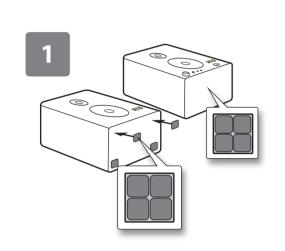
Das Eris-Monitorsystem besteht aus einem aktiven ("Left") und einem passiven ("Right") Lautsprecher, wobei sich fast alle Anschlüsse an der aktiven Box befinden. Das Audiosignal und die Versorgungsspannung werden vom aktiven auf den passiven Lautsprecher gespeist. Der passive Monitor bietet lediglich die Klemmanschlüsse, an denen das Audiosignal und die Stromversorgung anliegen.

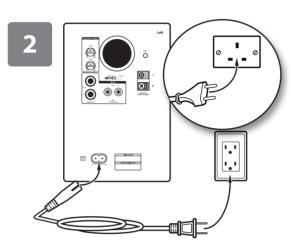
#### **Branchements**

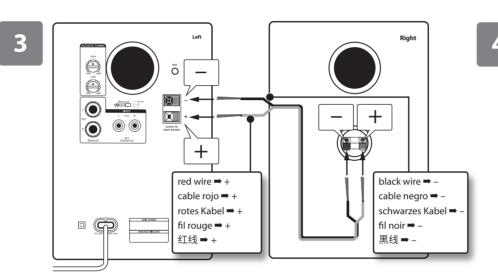
Chaque paire de moniteurs multimédias de référence Eris se compose d'une enceinte active ("Left") et d'une enceinte passive ("Right"), et quasiment toutes les connexions se font sur l'enceinte active. Celle-ci fournit le signal audio et l'amplification à l'enceinte passive. Les exceptions sont les borniers pour fils nus, qui font passer le signal audio de l'enceinte active à l'enceinte passive.

#### 连接

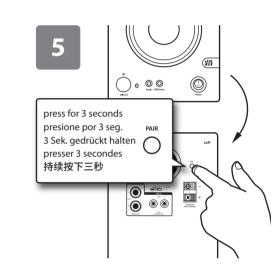
每对Eris媒体参考监控器由一个有源操纵 台和无源操纵台组成,几乎每个连接都位 于有源操纵台和上。该扬声器为无源操纵 台提供音频和电源。裸线连接器除外,它将 有源扬声器的音频发送到无源扬声器。

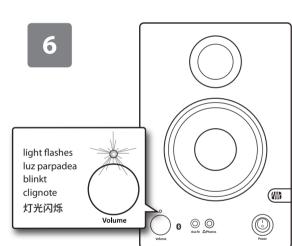


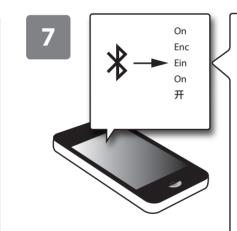












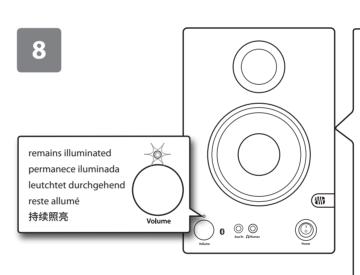
Select "ERIS E3.5 BT" or "ERIS E4.5 BT" in your device's Bluetooth options.

Seleccione "ERIS E3.5 BT" o "ERIS E4.5 BT" en las opciones Bluetooth de su dispositivo.

Wählen Sie in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Geräts "ERIS E3.5 BT" bzw. "ERIS E4.5 BT" aus.

Sélectionnez « ERIS E3.5 BT » ou « ERIS E4.5 BT » dans les options Bluetooth de votre appareil.

请在设备的蓝牙选项中选择"ERIS E3.5 BT" 或"ERIS E4.5 BT"。



You can pair an additional device, by repeating steps 5-8, and this second pairing will be stored along with the first one.

Note: Audio can only be streamed from one Bluetooth device at a time.

**Power User Tip:** The next time you switch on your Eris monitors, your stored devices will automatically be paired when powered up.

Usted puede aparear un dispositivo adicional repitiendo los pasos 5-8, y este segundo dispositivo apareado será almacenado junto con el primero. Nota: El audio puede ser enviado solamente desde

un dispositivo Bluetooth a la vez. **Consejo:** La próxima vez que encienda sus monitores Eris, sus dispositivos almacenados serán apareados

Wiederholen Sie die Schritte 5 – 8, um ein zusätzliches

Gerät zu über Bluetooth zu verbinden und diese Verbindung ebenfalls zu speichern. ANMERKUNG: Es kann immer nur der Audiostream

eines Geräts empfangen werden. **Profi-Tipp:** Wenn Sie Ihre Eris-Monitore das nächste Mal einschalten, werden die gespeicherten Geräte automatisch verbunden.

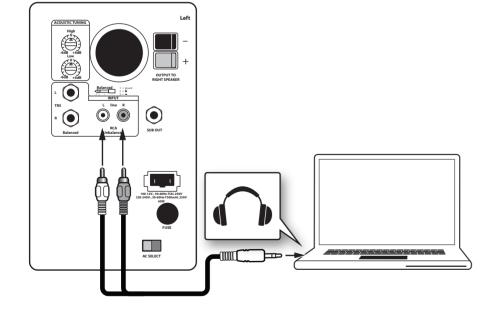
Vous pouvez appairer un autre appareil en répétant les étapes 5-8, et ce deuxième appairage sera mémorisé avec le premier.

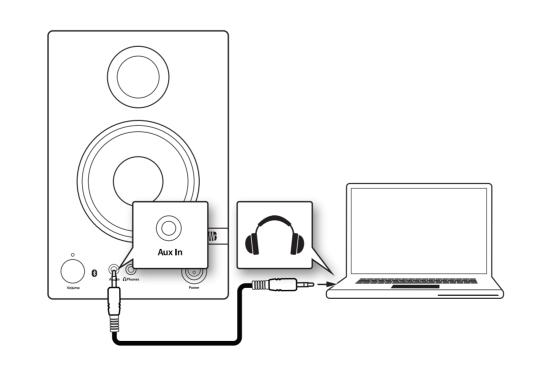
**Note:** le signal audio ne peut être diffusé qu'à partir d'un seul appareil Bluetooth à la fois. **Conseil d'expert:** la prochaine fois que vous allumerez vos moniteurs Eris, vos appareils ainsi mémorisés seront

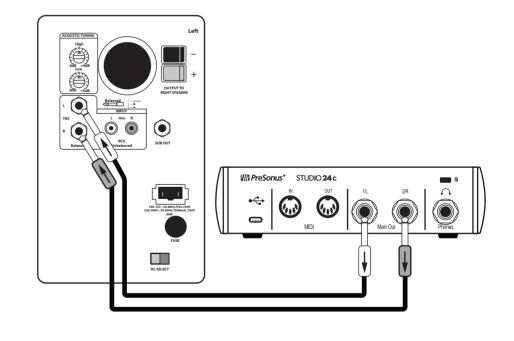
automatiquement appairés dès la mise sous tension.

您可以通过重复步骤5-8配对其他设备,先后配对的设备 均会被存储。

请注意: 音频一次只能从一个蓝牙设备流式传输。 高级用户提示: 当您下次打开Eris监控器时, 已存储的设 备将在启动时自动配对。







## **Technical Specifications**

#### PERFORMANCE Amplifier Power . . . . . . . . . . . 25watts per channel HF Driver . . . . . . . . . . . 1" (22 mm) Silk Dome

## Size (HxWxD)

**Power** 

E4.5BT:. . . 9.5" x 6.4" x 7" (241 mm x 163 mm x 180 mm) E3.5BT: . . 8.3" x 5.6" x 6.4" (210 mm x 141 mm x 162 mm)

100-120V~50/60Hz or 220-240V~50/60Hz

## **Especificaciones técnicas**

PERFORMANCE
Respuesta en frecuencia E3.5BT 80 Hz a 20 kHz E4.5BT 70 Hz a 20 kHz
Frecuencia crossover E3.5 BT es 2.8kHz E4.5 BT es 2.8kHz
Potencia del amplificador25watts por cana
Pico SPL a 1M
Driver LF
Driver HF

#### Dimensiones (AlturaxAnchoxProfundidad)

## Alimentación

100-120V~50/60Hz o 220-240V~50/60Hz

## **Technische Daten**

LEISTUNGSDATEN
Frequenzgang E3.5BT - 80 Hz bis 20 kHz E4.5BT - 70 Hz bis 20 kHz
Übernahmefrequenz
Verstärkerleistung 25 Watt pro Kanal
Peak-SPL in 1 m
LF-Treiber
HF-Treiber
Eingangsimpedanz

## Abmessungen (H x B x T)

## Stromversorgung

100 - 120 V ~50/60Hz oder 220 - 240 V ~50/60Hzz

## **Spécifications techniques**

PERFORMANCES
Réponse en fréquence       E3.5BT 80 Hz à 20 kH         E4.5BT 70 Hz à 20 kH
Fréquence de répartition
Puissance de l'amplificateur 25 W par cana
SPL crête à 1 m.       E4.5 BT - 100 d         E3.5 BT - 100 d       E3.5 BT - 100 d
Haut-parleur BF 4.5"/3.5" (11,4/8,9 cm
Haut-parleur HF 1" (22 mm) avec dôme en soi
Impédance d'entrée

## Dimensions (HxLxP)

E4.5BT: . . . 9.5" x 6.4" x 7" (241 mm x 163 mm x 180 mm) E3.5BT: . . 8.3" x 5.6" x 6.4" (210 mm x 141 mm x 162 mm)

## Alimentation

100-120 V ~50/60 Hz ou 220-240 V ~50/60 Hz

# 技术规格

11年
频率响应 E3.5BT 80 Hz至20 kHz
E4.5BT 70 Hz至20 kHz
交叉频率 E3.5 BT为2.8kHz
E4.5 BT为2.8kHz
扬声器功率每通道25瓦
峰值SPL为1M
LF驱动器
HF驱动器 1" (22 mm) Silk Dome
输入阳抗

## 尺寸 (HxWxD)

E4.5BT: . . . . .9.5" x 6.4" x 7" (241 mm x 163 mm x 180 mm) E3.5BT: . . . . 8.3" x 5.6" x 6.4" (210 mm x 141 mm x 162 mm)

# 功率

100-120V~50/60Hz or 220-240V~50/60Hz

## **Win PreSonus**

#### **Active Cabinet (Rear Panel)**

10 kHz by ±6 dB.

**High** - Boosts or cuts all frequencies above

2 Low - Boosts or cuts all frequencies below 100 Hz by ±6 dB.

**Power User Tip:** The Acoustic Tuning Controls work much like the treble or bass controls on a car stereo.

- **TRS** Balanced ¼"TRS line-level inputs.
- 4 IEC Power Connection This connection accepts a standard non-polarized IEC320 C7 power cord.
- 5 Bluetooth Button Pressing this button starts the pairing process.
- 6 Bare-wire connectors (Output to Right Speaker) These send audio to the passive Eris\* speaker.

**Note:** Always connect the positive and negative connections on your active Eris cabinet to the corresponding connections on the passive cabinet. (i.e., connect positive-to-positive and negative-to-negative).

7 RCA - Unbalanced RCA line-level inputs.
Note: While the TRS and RCA inputs offer a choice of connection type, they don't allow simultaneous connection of multiple sources.

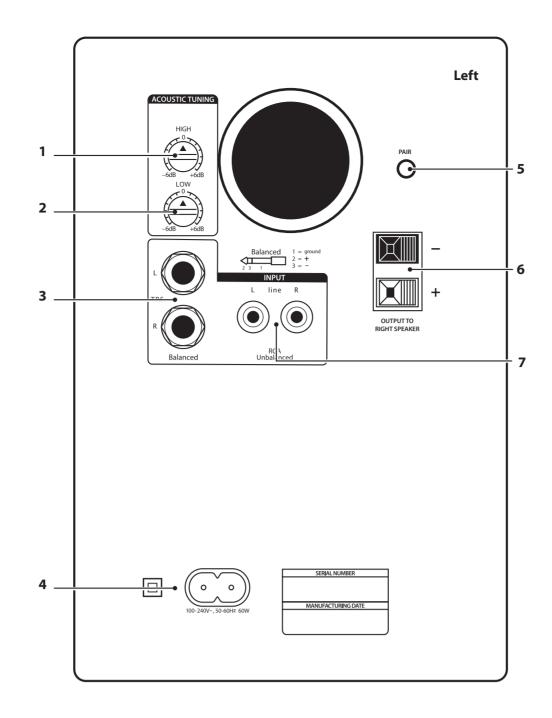
#### **Active Cabinet (Front Panel)**

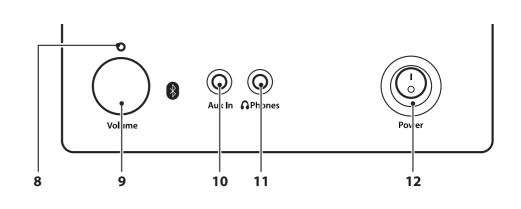
- 8 Power/Bluetooth LED. Indicates power / Bluetooth status. When the speaker is switched on, blue indicates that there is power, but no Bluetooth device is paired.
  - When flashing blue and white, your Eris monitor is ready to pair to your Bluetooth device. It will remain white when the speaker is successfully paired.
- 9 Volume Sets the volume level of the input signal before it is amplified, as well as the front-panel headphone amp.
- **10 Aux Input** This stereo 1/8" jack accepts audio signals from sources such as laptops, tablets, and smartphones.
- 11 Headphone Output This 1/8" stereo connection sends audio to your headphones. When headphones are connected, the speakers will not output audio.
- **12 Power Switch** This switches your Eris monitors on and off.

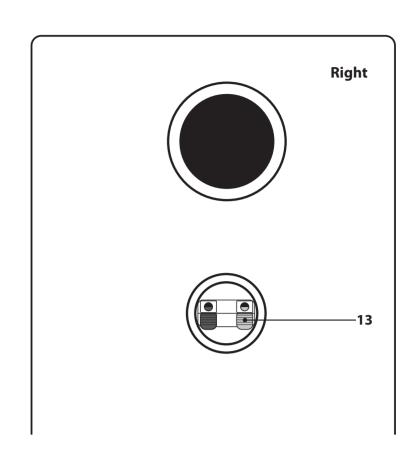
#### **Passive Cabinet (Rear Panel)**

**13 Bare-wire connectors (Input)** - These connections receive audio from the active Eris speaker.

**Note:** Always connect the positive and negative connections on your active Eris cabinet to the corresponding connections on the passive cabinet. (i.e., connect positive-to-positive and negative-to-negative).







#### Gabinete activo (Panel trasero)

- 1 High Realza o corta todas las frecuencias por sobre 10 kHz en ±6 dB.
- 2 Low Realza o corta todas las frecuencias por 100 Hz en ±6 dB.
  Consejo: Los controles de ajuste Acoustic Tuning funcionan como lo hacen los controles de graves y agudos de un estéreo de automóvil.
- 3 TRS Entradas TRS balanceadas de ¼ de pulgada.
- 4 Conexión de alimentación IEC Esta conexión acepta un cable de alimentación estándar IEC320 C7 no polarizado..
- 5 **Botón Bluetooth** Presionando este botón comenzará el proceso de apareamiento 5 con otro dispositivo Bluetooth.
- 6 Conectores de presión (Output to Right Speaker) Estos conectores envían audio hacia el altavoz pasivo Eris".
  - **Nota:** Siempre conecte el positivo y el negativo de su altavoz activo Eris a los conectores correspondientes en su altavoz pasivo. (Ej. Conecte positivo-a-positivo y negativo-a-negativo).
- RCA Entradas RCA desbalanceadas de niveles de linea.
   Nota: Como las entradas TRS y RCA ofrecen opciones en el tipo de conexión, las

mismas no permiten la conexión de múltiples fuentes en simultáneo

#### Gabinete activo (Panel frontal)

- 8 **LED de alimentación/Bluetooth.** Indica el estado de la alimentación / Bluetooth. Cuando se enciende el altavoz, la luz azul indica que hay alimentación, pero ningún dispositivo Bluetooth emparejado.
  - Cuando parpadea en azul y blanco, su monitor Eris está listo para emparejarse con su dispositivo Bluetooth. Se quedará iluminado en blanco cuando el altavoz se haya emparejado con éxito.
- 9 Volume Ajusta el nivel de volumen de la señal de entrada antes de ser amplificada, como así también del amplificador de auriculares del panel frontal.
- **10 Entrada Aux** Este jack estéreo de 1/8" acepta señales de audio de diversas fuentes como ordenadores portátiles, tabletas y smartphones.
- **Salida Headphone** Esta conexión estéreo de 3.5 mm envía audio a sus auriculares. Cuando los auriculares están conectados, los altavoces no emitirán audio.
- 12 Switch Power Este switch apaga y enciende sus monitores Eris.

## Gabinete pasivo (Panel trasero)

- 13 Conectores de presión (Input) Estas conexiones reciben audio a desde el altavoz activo Eris.
  - **Nota:** Siempre conecte el positivo y el negativo de su altavoz activo Eris a los conectores correspondientes en su altavoz pasivo. (Ej., conecte positivo-a-positivo y negativo-a-negativo).

#### Aktiver Lautsprecher (Rückseite)

- **High** Verstärkt oder dämpft Frequenzen oberhalb von 10 kHz um  $\pm 6$  dB
- **Low** Verstärkt oder dämpft Frequenzen unterhalb von 100 Hz um ±6 dB **Profi-Tipp:** Die Acoustic-Tuning-Regler arbeiten ähnlich wie die Höhen-/Bassregler bei einem Autoradio
- TRS 6,35 mm Klinkeneingänge (TRS, symmetrisch) für Line-Quellen
- IEC-Netzbuchse Anschlussbuchse für ein herkömmliches, nicht-polarisiertes IEC320 C7 Netzkabel
- Bluetooth-Taste Drücken Sie diese Taste, um eine Bluetooth-Verbindung herzustellen
- Klemmanschlüsse (Output to Right Speaker) Hier liegt das Audiosignal für den passiven Eris\*-Lautsprecher an.
- **Anmerkung:** Verbinden Sie den positiven und den negativen Anschluss des aktiven Eris-Monitors jeweils mit dem entsprechenden Anschluss am passiven
- 7 RCA Unsymmetrische Cinch-Eingänge für Line-Quellen Anmerkung: Die TRS- und RCA-Anschlüsse bieten viele Anschlussmöglichkeiten, sind aber nicht gleichzeitig nutzbar.

#### Aktiver Lautsprecher (Vorderseite)

- **Power/Bluetooth-LED** Zeigt den Betriebszustand an Ist der Lautsprecher eingeschaltet, leuchtet die LED im Standby-Modus rot, im aktiven Modus blau.
  - Leuchtet die LED abwechselnd blau und weiß, können Sie Ihren Eris Monitor mit Ihrem Bluetooth-Gerät koppeln. Leuchtet die LED dauerhaft weiß, wurde der Lautsprecher erfolgreich gekoppelt.
- Volume Dieser Regler steuert den Pegel des Eingangssignals, bevor es auf den Verstärker gespeist wird, sowie den Kopfhörerverstärker.
- **10 Aux-Eingang** An dieser 3,5 mm Klinkenbuchse lassen sich Audioquellen wie z. B. Laptops, Tabletcomputer oder Smartphones anschließen.
- **Kopfhörerausgang** Diese 3,5 mm Klinkenbuchse dient zu Anschluss von Stereokopfhörern. Bei angeschlossenem Kopfhörer sind die Lautsprecher stummgeschaltet.
- **12 Power-Schalter** Über diesen Schalter können Sie Ihre Eris-Monitore ein-und ausschalten.

## Passiver Lautsprecher (Rückseite)

- 13 Klemmanschlüsse (Input) An diesen Anschlüssen liegt das Audiosignal des aktiven Eris-Lautsprechers an.
  - **Anmerkung:** Verbinden Sie den positiven und den negativen Anschluss des aktiven Eris-Monitors jeweils mit dem entsprechenden Anschluss am passiven Lautsprecher.

#### Moniteur actif (face arrière)

- High Renforce ou atténue de ±6 dB toutes les fréquences au-dessus de 10 kHz.
- **Low** Renforce ou atténue de ±6 dB toutes les fréquences au-dessous
- Conseil d'expert: les commandes Acoustic Tuning fonctionnent un peu comme les commandes d'aigus et de graves sur un autoradio stéréo.
- Jack TRS Entrées de niveau ligne sur jacks 6,35 mm symétriques 3 points.
- Embase d'alimentation IEC Cette embase accepte un cordon d'alimentation standard IEC320 C7 non polarisé.
- Bouton Bluetooth Presser ce bouton lance le processus d'appairage.
- **Borniers pour fils nus (sortie vers le moniteur droit)** Ils transfèrent le signal audio au moniteur Eris<sup>-</sup> passif.

Note: branchez toujours les borniers positif et négatif de votre moniteur actif Eris aux borniers correspondants du moniteur passif (c'est-à-dire qu'il faut relier le plus avec le plus et le moins avec le moins).

- 7 RCA Entrées de niveau ligne sur RCA asymétriques.
  - **Note :** les entrées sur jack TRS et RCA offrent le choix du type de connexion mais ne permettent pas la connexion simultanée de plusieurs sources.

#### Moniteur actif (face avant)

- 8 **LED d'alimentation/Bluetooth.** Indique l'état d'alimentation / Bluetooth. Lorsque l'enceinte est allumée, une LED bleue indique qu'elle est sous tension, mais qu'aucun appareil Bluetooth n'est appairé.
  - Lorsque bleu et blanc alternent, votre moniteur Eris est prêt pour l'appairage avec votre appareil Bluetooth. Elle s'allumera fixement en blanc une fois l'enceinte appairée.
- 9 Volume Détermine le niveau de volume du signal entrant avant qu'il ne soit amplifié, ainsi que de l'ampli casque de la face avant.
- **10 Entrée auxiliaire** Entrée auxiliaire Cette prise mini-jack stéréo accepte les signaux audio de sources comme des ordinateurs portables, tablettes et smartphones.
- **Sortie casque** Cette prise mini-jack 3,5 mm stéréo envoie le signal audio à votre casque. Quand un casque est connecté, les haut-parleurs ne produisent plus de son.
- 12 Interrupteur d'alimentation Cet interrupteur met vos moniteurs Eris en et hors service.

## Moniteur passif (face arrière)

- 13 Borniers pour fils nus (entrée) Ces borniers reçoivent le signal audio du moniteur actif Eris.
  - **Note :** branchez toujours les borniers positif et négatif de votre moniteur actif Eris aux borniers correspondants du moniteur passif (c'est-à-dire qu'il faut relier le plus avec le plus et le moins avec le moins).

#### 有源操纵台(后面板)

- **高**——将10 kHz以上的所有频率提升或降低±6 dB
- 低——将所有低于100 Hz的频率提升或降低±6 dB。 高级用户提示:声学调音控制器的工作方式与汽车音响上的高音或低音控制非常
- 3 TRS——平衡¼"TRS线路电平输入。
- IEC电源连接——此连接可采用标准的非极化IEC320 C7电源线。
- **5 蓝牙按钮**——按此按钮可启动配对过程。
- **裸线连接器 (输出到右扬声器)** ——这些连接器将音频发送到Eris™无源扬声器。

请注意:请始终将Eris有源操纵台上的正极和负极连接线连接到无源操纵台上的相应连接口。(即,将正极与正极和负极与负极连起来)。

- 7 RCA——不平衡的RCA线路电平输入。
- 海。 **有源操纵台(前面板)**

当蓝白灯光闪烁时,您的Eris监控器已准备好与您的蓝牙设备配对。扬声器成功

请注意:虽然TRS和RCA输入提供了连接类型的选择,但它们不允许同时连接多个

#### 电源LED/Bluetooth®LED——表明电源状态。当扬声器打开时,红色表示它处于 待机状态,而蓝色表示它处于"工作状态"。

- 配对后,灯光将保持白色。 **音量**——设置输出信号放大前的音量,以及前面板耳机放大器。
- **0 辅助输入—**此立体声1/8"插孔可接受来自笔记本电脑、平板电脑和智能手机等
- 音频信号。
- **11 耳机输出**——此1/8"立体声连接将音频发送到耳机。连接耳机时,扬声器不会输出音频。
- 12 电源开关——可以打开和关闭Eris监控器。

## 无源操纵台(后面板)

**13 裸线连接器(输入)**——这些连接从有源Eris有源扬声器接收音频。 **请注意:**请始终将Eris有源操纵台上的正极和负极连接线连接到无源操纵台上的

相应连接口。(即,将正极与正极和负极与负极连起来)。

## Troubleshooting

## No Power

Make sure your active Eris is plugged in. If it's connected to a power strip, make sure that's switched on and functioning properly.

## No Audio

Make sure the cable connecting your audio source to the monitor is working correctly. If you're trying to stream audio from a Bluetooth device (smartphone, tablet, etc.), make sure it's paired to the monitors. Also, verify that the device's volume control has been turned up.

If the passive speaker is silent, check the bare-wire connections, making sure the bare wire is fully inserted into each connector.

## Hum

This is caused by a ground loop. Make sure all audio equipment is connected to a properly grounded power source.

## Thin Sound

Part# 70-52000133-A

Check the bare-wire connections, and make sure the positive and negative connections on your active Eris cabinet are connected to the corresponding connectors on the passive cabinet. (i.e., positive-to-positive and negative-to-negative).

#### Resolución de problemas

## No enciende

Asegúrese de que su altavoz Eris activo está conectado. Si está conectado a un conector múltiple, asegúrese de que el mismo esté encendido y funcionando correctamente.

## No hay audio

Asegúrese de que el cable de conexión de la fuente de audio funciona correctamente. Si usted está tratando de transmitir audio desde un dispositivo Bluetooth (teléfono inteligente, tablet, etc), asegúrese de que está apareado a los monitores. Además, compruebe que el control de volumen del dispositivo se haya subido.

Si el altavoz pasivo está en silencio, compruebe las conexiones, asegurándose que el cable esté insertado correctamente en cada conector.

## Zumbido

Esto es causado por un bucle de tierra. Asegúrese de que todos los equipos de audio estén conectados a una fuente de alimentación con la debida conexión a tierra.

# Sonido pobre

Verifique que el positivo y el negativo de su altavoz activo Eris estén conectados a los conectores correspondientes en su altavoz pasivo. (Ej., Conecte positivo-a-positivo y negativo-a-negativo).

## Fehlerbehebung

## Kein Strom

Überprüfen Sie, ob der Netzstecker des aktiven Eris-Monitor eingesteckt ist. Sofern Sie eine Mehrfachsteckdose verwenden, stellen Sie sicher, dass sie eingeschaltet ist und ordnungsgemäß funktioniert.

## Keine Audiowiedergabe

Stellen Sie sicher, dass das Anschlusskabel Ihrer Eingangsquelle ordnungsgemäß funktioniert. Sofern Sie Audiodaten von einem Bluetooth-Gerät (z. B. Smartphone, Tablet) streamen, stellen Sie sicher, dass das Gerät mit den Monitoren verbunden ist. Überprüfen Sie außerdem, ob der Lautstärkeregler des Geräts

aufgedreht ist.

Wenn der passive Lautsprecher kein Audiosignal ausgibt, stellen
Sie sicher, dass die abisolierten Enden der Lautsprecherkabel
vollständig in den jeweiligen Klemmanschluss eingesteckt sind.

#### Brummen

Brummen entsteht durch Masseschleifen. Vergewissern Sie sich, dass alle Audiogeräte an einer korrekt geerdeten Stromquelle angeschlossen sind.

## Dünner Klang

Stellen Sie sicher, dass der positive und negative Anschluss des aktiven Eris-Monitors jeweils mit dem entsprechenden Anschluss am passiven Lautsprecher verbunden ist.

# Guide de dépannage

Pas d'alimentation

Assurez-vous que votre Eris actif est branché. S'il est connecté à une multiprise, assurez-vous que celle-ci est allumée et fonctionne

## Pas de son

Assurez-vous que le câble reliant votre source audio au moniteur fonctionne correctement. Si vous essayez de diffuser un signal audio venant d'un appareil Bluetooth (smartphone, tablette, etc.), assurez-vous qu'il est appairé avec les moniteurs. Vérifiez également que la commande de volume de l'appareil a été

Si le moniteur passif est silencieux, vérifiez les connexions par fils nus, en vous assurant que les fils nus sont insérés à fond dans chaque bornier.

# Son origine es

Son origine est une boucle de masse. Assurez-vous que tous vos équipements audio sont raccordés à une source électrique avec mise à la terre.

## Son ténu

Vérifiez les connexions des fils nus et assurez-vous que les borniers positif et négatif de votre moniteur actif Eris sont connectés aux borniers correspondants du moniteur passif (c'est-à-dire le plus avec le plus et le moins avec le moins).

## 故障排除

没有电源 确保您的有源Eris已插入。如果它连接到电源板,请确保其已打开 并正常运行。

## 没有音频

请确保将连接到监控器的音频源电缆能够正常工作。如果您尝试从蓝牙设备(智能手机,平板电脑等)传输音频,请确保它与监控器配对。此外,请验证设备的音量控制是否已打开。

如果无源扬声器没有声音,请检查裸线连接,确保裸线完全插入每个连接口。

## 嗡嗡声

这是由接地回路引起的。请确保所有音频设备连接的电源已正确接地。

## 声音微弱

请检查裸线连接,确保Eris有源操纵台上的正极和负极连接已连接到无源操纵台上的相应连接口。(即,将正极与正极和负极与负极连起来)。

